大清光緒十六年

第二千四百六十號

# 叻報

本館開設在停巴虱口門牌第廿一號

大英一千八百九十年二月十號禮拜一

庚寅正月廿一日

每月報價一元每日零售每張五仙

凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙





## 整頓邊郵以防俄患說

防俄之說本報已迭次言之矣然觀近來所接電音則俄患實有岌岌然之勢彼常遣派重軍駐於中朝邊境且公然聚集諸將帥以議論中國軍旅强弱情形蓄志如斯已不啻明謂與中朝開釁矣噫是則不得不又有言也夫防俄之法與防洋釁不同洋釁則重在海防而俄患則要於陸路雖俄國戰船亦殊不少可以沿海襲我則海防固不可不籌然中國海軍既振沿海將帥多有可倚爲長城况乎時設備之艘是可無虞過慮今若與俄構釁則所要者惟陸地而已蓋俄國地跨兩洲其陸地與中國新疆等處毘連兩國界址均以重兵守之即平日和好交歡彼此亦各懷一密防之意故即平居無事而新疆等處亦不得不爲戒嚴而吉林黑龍江兩省尤當要衝是不可不爲之備計近來新疆諸將帥其才幹勳名應推左文襄爲第一當夫新疆逆酋倡亂之際烽燧滔天俄人即乘閒割據伊犂在當時議者均無不爲中國憂以爲克復之機實無可望迨夫文襄奉命督城出關獨運神機連戰皆捷未幾而逆酋授首亂事敉平一時中外之人無不頌文襄之偉績實足震驚遐邇時東北將帥應推文襄爲冠即俄人亦深懼之故庚辰之歲中俄之患將成文襄會力主戰俄之策內有言今臣尙在猶可以奮力前驅若再閱數年則中國之老成宿將漸就淪亡是則甚難爲力矣嗚呼曾幾何時言猶在耳今文襄歸神已久所部將士亦已半就凋零如前伊犂將軍金公順現新疆巡撫劉公錦棠均文襄倚爲左右手者也今金公業經作古僅存劉公一人自新疆解嚴以來諸將士已如星散是所謂漸就淪亡者歟嗚呼哲人已往遺語猶存至今讀之尙不禁令人惻然而悲色然而懼也今者俄人之患已隱伏於眉睫之間即使且晚不能即成亦恐終難於久恃蓋俄人之有志於中原垂涎於高麗者已非一日矣惟未可以操必勝故未敢造次爲之因銳意建造西卑里亞之鐵路綿亘數萬里直包中國東北一帶而復赶製諸戰船增造軍械局更多募勇丁以充戎籍其非蓄外志又何致岌岌如斯故論者無不謂中朝當日割地與俄之非反令其羽翼長成致有噬人之患也雖然往事已矣爲今之計則惟有早籌禦俄之策則防備不可以不嚴至於防俄各事宜業已迭次言之今統觀俄人所注意之區與夫中國所宜防之處則尤莫如吉林黑龍江兩省之爲亟且此兩省雖經設備而疎畧之處猶多溯自伊犂事起以來朝廷以吉黑兩省毘連彼族特命重臣力加整頓以備不虞然究其所謂整頓者要不過練兵籌餉開闢墾荒等而已矣至若添設民官則吉林一隅近年業經改置至於一切因革損益之制則猶未有聞之也今試擬爲縷陳其弊俾當事者得以預籌之查俄人於咸豐時乘中國與英搆釁因割黑龍江以南之地千餘里松花江口已歸俄有雖約內載明祇許兩國於江內行船不得擅爲己有然近來中國轉運糧食轉借用於俄船而華船以不便出入之故色然自沮是則松花一江雖爲兩國所共有然究其扼要之處均爲俄據設遇有事則俄船可以暢行於江內而華軍若出必須繞涉崇山絕嶺始達邊郵是則勞逸既殊遲速亦異事事皆落俄人之後於此而欲期制勝也難矣此所宜亟爲預籌者一也　此稿未完

## 恭錄諭旨

（十二月十八日奉　上諭禮部奏遵議御史余聯沅條陳科場事宜嚴定章程本日復據御史牟蔭喬奏請嚴查科場積弊各一摺近年以來科場弊竇滋多自應認眞整頓以杜倖進該部所議點名時責成識結官從旁識認及嚴杜搶替傳遞等弊立法尙爲嚴密全在實力奉行嗣後順天鄉試著責成稽查接卷摘卷大臣及監臨監試等各省鄉試責成監臨監試等各督場內外執事各官按照該部所定各節切實辦理倘該管官並不認眞查致有各種情弊一經發覺定即從嚴懲處至歸科取送本有定額著國子監堂官各省學政於錄遺時嚴加考覈查明例定人數錄送不准稍涉冒濫牟蔭喬所奏順天府恐設號舍牆垣太低應如何增高補棘之處並着順天府府尹親往履勘相機辦理欽此同日奉　硃筆着恩明桂年文徽俊又稽查一年旗務欽此

飭察情形□盤籌度認眞辦理並隨時詳細察看以期隱系總期事有成效欵不虛糜用副朝廷愼重河防至意欽此

俄□電音 （十六日英京倫敦來電音云俄廷業經出令再募餉隊二營前往施奠亞東方一帶等情近觀歐洲諸電紛紛言俄添兵逼近華疆則中俄關係之端可以不言而喻而中國東三省之備有不可以不嚴矣

星使行蹤 （新簡出使英法義比等國大臣薛叔耘京卿於去冬前即由原籍赴滬預備出洋嗣因□體違和迭次展期在滬調理未能剋即啟程茲聞駐滬華領事府有了典部轉接有電音知星使已搭法公司伊勝華底輪船抵港即於十六日中午由港動輪取道西貢來叻計期二十二日早當可抵申矣合亟登錄以聞

天網恢恢 （前者本館曾有記選□之蘇坤地方行潮人名高成等自置有金發利船一艘常由蘇坤載貨往來暹京等處於九月間復由蘇坤趕暹中駛至中途爲其舵工水手蔡阿井林俊等見財起意將高成及其婿並諸搭客等概皆謀害棄屍於海嗣乃將船駛來叻地即將其貨物出售得贓分用惟內有四人於分贓之後即附汝穆輪船逃回華海自以爲□此意外之財可以畢生安享矣夫不意天網恢恢雖容匪類該船自行至今全無消息此四人者諒已葬於魚腹矣由是觀之可見害人者終歸害己則人亦何苦多行不義耶設當時諸兇等若無此事則此四人斷不至輕回華海即可免喪命之虞又安知他日之不能發跡乃竟昧盡天良謀財害命兇險如是更何怪其不轉瞬而遽罹於被擒深□曉□無存也耶至於當□有獨駛三板之人曾載此四人以赴輪船前已爲國家所查知因將其人拘捕嗣有司因尙念彼係駛艇爲生驟□赴船乃爲常事不得謂爲其罪故現已准其保出在外然高成之甥名廖長順者曾出有賞格購求諸犯倘能捕獲每名酬資三百元而該欵可向十八間前劉福利內領取茲再將諸兇之姓名年歲籍貫錄登如左以俾知者可以按圖索驥焉　計開　蔡阿井年四十六七歲係福建漳州府海澄縣白坑鄉人　林俊年三十五六歲係福建漳州府海澄縣斗美社人　江石大年四十四五歲係福建漳州府海澄縣斗美社人　王阿保年五十五六歲係福建漳州府海澄縣石碼鄉人　蔡阿挺年三十五六歲係福建漳州府海澄縣白坑鄉人　蔡丁滿年四十七八歲係福建漳州府海澄縣藍貝鄉人　羅阿方年三十三四歲係福建泉州府同安縣金門人

俄德近聞 （前者俄國太子經已聘定今德皇之愛妹爲婚惟德俄兩國之民則素不相能時多嫌怨當時俄國諸人得聞此信大有煩言多勸俄皇勿允德國之婚無如皇子之意甚切於斯故皇亦勉從之由是俄國民心甚爲不喜乃前日俄人忽又哄傳謂德國先皇曾患有隱疾恐其傳於今主況德俄又非同教勸皇退其婚事奈俄皇以婚約既成安能中悔故於所有浮言終致弗聽已定於西本年六月德公主孝服滿後即爲婚娶以完姻事矣

新法□烟 （倫敦遞來信息云英國有某格致士新用野草一種以化學製之遂能使成烟絲可供吸食且較諸菸葉尤香惟其製造之法及所用何草均皆爲秘密不欲使人知之故現尙無有能悉其若何製造者然所製果善是亦無窮之利矣爰錄其事以驗之

美邦地廣 （西報云天下各國地方之大莫如美國查美國之地實估天下五大洲之一計其國之長共有五千英里闊則共三千二百英里以天下所有之地而核之計已得六分之一矣但此惟以美國北方而計至其南境則尙未經列入也其言如此是則渭天下莫之與京矣核今之言輿地者則皆推俄國爲最巨今觀此說則以俄較美實不啻乳鷹之笑大鵬矣國有地如斯更何怪其富强至此乎

遂初志切 （英京遞來信息云現任毛里裘制府燕公臬斯近已離任回英查公此次回英已决意辭職歸林遂其初服因制府服官有年照例可以告休領食長俸以享林泉之樂也按公乃達權黨人見高識廣且有心於大局歷任各地卓著政聲故現在英京議院內倘有埃爾蘭議員缺出則諸人必舉公以充此任蓋公歷履外藩服官已久若舉充議員之任必能在議院內詳陳外藩官民利弊俾得善爲整頓以故士民屬望實有甚殷也

西省禁賭 （西□地方向無賭禁而現任西督以生涯日壞殆係賭局之害人以故議設禁條現在西省禁律業已施行其法甚嚴所有賭者則罰以監禁二年並罰銀六千元赴賭者察其重輕以次減等辦理云禁令之嚴如是但未悉諸賭徒否能因而絕跡耳

越南近事 （越南奉義地方所開煤礦開辦已來業經見有成效將來大有可望惟現在東京銀根甚緊因諸商所有之銀多寄往港地以營生理□在諸民等欲藉圖謀甚爲艱難誠恐將來致有變動之虞蓋該處所出之米則較諸往歲爲稀窮民已窮困不堪而官吏之催科則又曾無稍暇誠恐□來必致因而作亂也諸人其亦猶之否

□國兼併 （□哈爾國乃爾近伊犂等處與□汗爲鄰該國專爲俄兵所攻而該國以地小民貧故不得不□成於俄國曾經約定世世子孫皆歸俄轄不許再萌異志而俄國尤猶待之以禮然肉到虎口尙安有保全之望故□王亦已赴俄數次□路朝覲此亦畏俄之力故特克盡其道以冀俄主之垂憐耳然前數年俄廷業已出令該國之軍兵萬名均須奉俄之軍令以爲教演而其口號亦用俄語乃現在俄廷復出新令所有該國各營大將皆用□人□之名曰教師而管則統操演該國之軍現爲俄用若□則該國將來尙何望不爲俄有乎噫乎俄人待寧令計加斯大□亦□□然有□可知何之勢□□大

# 馳名鐵櫥出售

○嘗思營生之道所最要者惟銀兩然必須有以善藏俾無意外此本行鐵櫥所以爲[illegible]之所共賞也[illegible]本行所賣之鐵櫥久已馳名於泰西一帶而於[illegible]行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造甚爲堅固俾能避火且其鎖鑰甚妙[illegible]等所能開者其[illegible]全身均用鐵製成並無雜以木料且請櫥自前至今均爲一[illegible]無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵[illegible]實爲吻坡諸華商所喜購而本行每年所[illegible]亦夥不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意購者祈郎亟臨選購爲盼 大英一千八百八十九年十一月廿八 示

# 烏密發售

GUINNESS'S STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種英酒來坡發售久已遐邇馳名茲復由英京辦到顧爾士斗士字號之狗頭標烏密酒到坡聽沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中之上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭招牌庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

# 出寶三晶酒

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來坡發行其酒係由頭[illegible]發行有年[illegible]與奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式與原無異且[illegible]本行[illegible]三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭[illegible]爲冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 [illegible] 示

# 蜜酒出賣

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK.

PILSENER BEER

BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876

BEHN, MEYER & Co. SINGAPORE

SOLE IMPORTERS

BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來坡發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲察究此酒不能販往 加勝吧 三寶[illegible] 澗里末 望加錫 [illegible] 日裡等處其他各埠均能運往請祈留閱 大英一千八百八十六年十一月十八號 示 [illegible]也洋行[illegible]




# 法國頂上蜂蜜標萬蘭地酒出售



啟[illegible]者[illegible]本公[illegible]向[illegible]法國督辦頂上好萬[illegible]蘭[illegible]酒[illegible]補酵厚異常飲之[illegible]血氣[illegible]筋骨流[illegible]色妙異[illegible]今[illegible]所有高蘭地酒無有[illegible]者[illegible]誠[illegible]妙品也[illegible]此酒[illegible]無別家出售[illegible]諸君光[illegible]顧爲[illegible]細辨香味[illegible]不致誤[illegible]宜欲者[illegible]價之廉[illegible]請是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年[illegible]月十一日 [illegible]也公司[illegible]啟

# 鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製稱為奧善本坡所有西人

商賈人等及作敝窖生理諸華商多向本行購買以為貯藏之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實堪寶藏莫此為甚倘　諸君有欲購此　以收藏重寶可至本行選用是幸特此　聞

一千八百九十年正月四號

不殺呼咨公司即啟　宋

加令日丕殺　司理啟

# 本館聲明

啟者本館自開設至今將逾十稔所列新聞時事素蒙　諸君賞許　惠加賜　覽感荷良深茲本館更欲大振規模業於廈門汕頭及各洋各埠廣延探訪博採新聞如有要事即為飛列報章以供　諸君請覽乃近聞有不肖之徒在外妄而撫言有既本館生涯之區幸勿為之誤信見本館將為訪察已略知詳情之所自滿　諸君等有能明指撰播語言之人可至公堂作證者務即來本館報明自當不惜重資以為酬謝特此佈　聞

本館謹啟

# 猛仔標萬蘭池酒出售

MAISON RAPUIT, DUBOUCHÉ & CO.
COGNAC
FOUNDED 1810

啟者本公司所製之猛仔標萬蘭池酒馳名已久乃正嵌蘭君家所製自一千八百一十一年開設至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深形譽往試諸一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻以後凡有飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣最為合宜　諸翁賜顧須細心辨認以上所列之標頭并有不殺呼啓等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

不殺呼啓即拉扁珍麥洋行謹啓　宋

# 正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眷沽凡　諸翁有欲眷顧者請至本酒公司沽買使得如買成批以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之為釀者皆為上等之料保無為充之弊此酒若在本坡沽飲甚為合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混

新嘉坡五条呼吞公司
啓啲祖家頂上美酒發售此係
諸啓東來原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼啓華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼啓即拉加珍麥洋行謹啟　宋

拿破崙銘三尊價二十五萬磅云詎豈非利加於前十八▢至今所出之礦實有甚緊年廿▢而共計之已約有一百三十担之譜共値銀五十六兆磅之多然則該處出礦之緊可見夫某不過一工役耳所獲之利曾有幾何乃因其嗇之故天遂以一鉅寶賜之使其驟獲多金遂成富戶審是則人固可以自甘頹廢也乎

刃傷送院　○十八日下午四點鐘時有粵之新甯人甲乙同坐手車一輛道經吉靈廟前突遇有其同縣之人數名既見甲乙即露刃而前將甲拖下車中刃傷其背計傷處長約五寸深入數分甲受傷仆地昏臥血泊中而乙則拚命奔逃時當兒以甲已受傷即鬨四散嗣爲巡差趕至乃將甲舁送醫院調治一面請票將兇兒搜捕聞此事起釁之故係緣彼此皆會黨中人而所入之會則不同今兩會不和故至於此也

本坡生死冊　○閱本坡生死總冊稱西本年正月內在本坡賦生者男女計共一百九十八人而死於本坡者男婦共四百五十七命云茲特爲之錄登以爲報籍中資一考證

搶案二起　○十七日下午四點鐘之際有一不知姓名之某甲手持典票一紙幷銀紙十元至長泰街口大馬路協利典肆中贖取物件時有匪徒在側見其銀紙陡動貪涎即爲之搶奪而逃其人即大呼搶物幸時適有暗差於此巡守乃將匪徒執獲送交於案現猶未經提訊也又聞十八夜約九點鐘時有粵妓一人在牛車水戲園中聽劇而出時有匪徒見該妓耳環乃突前攫之而遁迨該妓高呼時人集聞則匪已遠颺無跡矣按此二事於繁鬧之場亦敢公然強搶則匪徒之縱肆有可知矣盜賊之繁一至於此可勝慨哉

小忿成鬥　○粵人尙鬥相率成風而市道日偷交易每懷欺詐以致廛肆之地花酒之場輒爲小故紛爭甚或攘臂相鬥遂使傷人斃命等事層至迭出是亦世風之足慨者也瀾自新錢入市錢價日增雖經憲諭煌煌而市價迄無少減近日舊錢價目每錢只易錢一百三十餘文舉凡魚肉蔬菜各行出納用錢俱作加四伸算惟茶酒麵食等店多仍照舊算故小民買食用錢輒以吃虧太甚如以碎銀折價則二分五分之零星戥頭又覺陰虧且各店等於一二分外多不肯續錢因而交易之間日有齟齬之事本月初三日辰大新街福如茶肆有附近之玉工某甲品茗於斯茶罷會鈔內有私錢櫃夥商令易之甲曰錢價昂貴君以加五折收宜挑剔如此何以服衆言次隨檢銀數分與之令其找續櫃夥以交易無幾而續錢過多欲縮作加四伸算甲怒其出入兩歧巧詐漁利始而口角繼而用武彼此扭作一團茶堂某乙見櫃夥力非甲敵也上前助之甲謂其同惡相濟猛取桌上盃盤向乙擊去中其首血涔涔下衆夥見甲兇狠齊起獲之縛以草索當下不悉有無將甲毆傷司事者正擬綑甲上廟究治而甲黨已聚集數十人至命謂該店出入不公縱夥傷人將客綑辱聲言嘈集百手共指勢頗洶湧司事恐釀他變即令店夥閉門飭乙隨甲黨集廟講坊人評其是非坊衆以兩造各有不合彼此皆已受傷不必過爲深究議令該店出洋兩元與甲作醫藥之費以了其事該店亦頷首肯詎甲黨謂予等非圖索詐而來實以櫃夥不公欲正其罪俾知我行中人非特弱者今欲了事須令該店加甲以花紅幷沿途施放鞭爆送之回店萬事干休否則惟與對簿公庭憑判曲直坊人力勸致弗甲等堅執如前後只得依議而散有此一舉該店已少却一日生理矣

剿番近信　○本年秋閒臺灣宜蘭叛番滋事統領劉立齋協戎陣亡劉省三宮保赫然震怒誓翦逆酋檄調楚軍分路會剿以楚吳生軍門爲總統蘇健齋敬雨村李杰欽三軍門及鄭紫韉傅玉臣兩協戎副之各統七成隊伍分三路進兵一由新竹一由宜蘭一由大嵙崁上月十九日吳軍門已由滬湖統率所部乘坐駕時輪船抵郡當以艋舺大稻埕日某[illegible]行轅[illegible]有[illegible]隊[illegible]途仍派駕時於二十二日下午兩下鐘時往載同時飛捷兵輪由上海進滬尾口載來健字前營管帶李鼎臣鄒戎新募淮勇八[illegible]是日薄暮銘軍由基隆調到兩營總統萬小村司馬督率抵郡暫紮城內天后宮司馬則假寓軍械所隨由李軍門督率定字全軍望大嵙崁進發[illegible]約統定期[illegible]十六日會同各軍將領赴敵日來營認眞操演鎧甲鮮明士卒精壯專候帥令一下即行進剿行見纔搶盡掃海宇肅淸貔虎桓桓正不難殄茲小醜耳

金陵屢火　○月之初八日城南某巷內有毛宅因午炊未熟主人忽命司爨之嫗挈壺向外買水嫗聞命轉身便走不暇顧除灶下少頃將爐未燼之殘枝墮落於外遂將灶下之柴一齊燒灼不轉瞬火已冒過屋頂其在日間又當鬧市衆爲灌救僅燬兩間瓦屋而止又前日西水洞口燒去草屋十餘椽此眞無業之遊民日不得飽夜不得溫者況爲之以風餐露宿悠悠蒼天其謂之何詎越日水西門外城根下則一燬無餘者竟至百十家之多雖其所費不過竹數椽蘆蓆數片然試思若輩日持破瓢奔走道旁涿過▢乞一文兩文所得幾何而頃禁赤燥一怒乎哉或曰此中是一補再補胃吃老米者居多天賦甘爽故不如其無饜之勝質理或然與爰誌之以告

淵如以翁君月坡所寫雙美校書圖乞題率占三絕錄請　慢覽生及諸吟長　正刊　○傾國傾城似洛神背教小字喚眞眞滑倉各裏新吟稿譽校丹黃是此人○風格居然是大家天生艷質不鉛華聯翩小立闌干側妒殺庭前姊妹花○十五盈盈窈窕娘前身原是杜蘭香畫師周昉矜奇甚祗許人看背面妝　老鋤漫稿

京報選錄　○太子少保福建台灣巡撫一等男臣劉銘傳跪　奏爲查明臺灣剿辦埔南叛番彰化土匪並歷年剿撫肅淸各路番社併案請將尤爲出力各員從優分晰開單請　旨飭照原保給獎以昭激勸恭摺仰祈　聖鑒事竊准吏部咨行遵　旨覆奏一摺內稱內閣抄

出籌建臺灣巡撫劉銘傳等奏光緒十五年三月初五日奉　上諭卞寶第等奏全臺生番一律歸化逆首就撫請將出力人員獎勵各摺片等因欽此臺灣自十一年以來年年入山剿辦大小不下百餘戰閱時四年凡案六次洵屬異常勞績繕單呈懇　恩准從優給獎等因光緒十五年六月十八日奉　硃批該部議奏單二件併發欽此欽遵鈔出到部除武職人員應由兵部辦理趙滌培等七員[illegible]另行辦理外自應照聲敘議准濟單內未將所保各員何項勞績分別聲敘請　旨飭將各員勞績詳細分晰查明咨再行辦理等因於光緒十五年七月廿三日具　奏奉　旨依議欽此欽遵知照到臣自應遵照辦理伏查前保剿辦埤南坂番彰化土匪及全臺生番一律歸化逆首就撫並歷年在事剿撫各軍出力營案請獎各員其歷年接仗獲勝情形迭經奏明在案自十一年分剿撫督兵深入內山剿辦在事各員無不身蹈危險大小不下百餘戰前因辦奏六次人數衆多所有各防營隨辦撫墾各員出力稍次若業經一律刪除不敢稍涉冒濫當查其功力最久戰功最著之文職開單列保三百九十四員皆考核所著何項勞績分別異常尋常請獎今奉部議飭令將各員勞績再行詳細分晰查明開奏准將前保各員內總理剿撫一切事宜之署布政使沈應奎等三員列入異常勞績之內本杰等一百七十一員列入尋常勞績之餘樹滋等二百一十六員繕具清單請　旨飭部仍照原保分別給獎以昭激勸所有查明剿辦番社併案請獎出力各員分晰勞績緣由理合會同閩浙總督臣卞寶第幫辦全臺撫墾事務臣林維源恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示施行謹　奏奉　硃批吏部議奏單併發欽此

○奴才祥麟奴才車林多爾濟跪　奏爲蒙員患病照章派員查驗屬實給假調理恭摺仰祈　聖鑒事竊據三音諾彥部落盟長王特古斯瓦齊爾呈報前據本盟王車林多爾濟呈稱素患腰痛加以嘔吐神迷等証雖經醫治難期速痊誠恐有誤要差懇祈照章給假調理等情正在辦理間接准理藩院札開奉　旨以車林多爾濟補授何員王欽此等因當即檄飭新授何員王車林多爾濟迅速力疾任事叩謝　天恩等情去後旋據該何員王呈稱竊職世蒙　皇恩涓埃未報今復荷　隆施補授本盟何員重任自應竭盡愚誠以圖報効無如卑職病勢沉重實難力疾任事呈請照章派員查驗給假調理如准所請所有札薩克印務派委本旗管旗章京台吉達什多爾濟署理等情轉請查辦前來當即照章派委幫帖式崇整前往查驗屬實取結呈覆前來奴才等伏查該新授何員王患病現經派員查驗屬實自應照章給假兩月令其調理其札薩克印務即照所請派委管旗章京台吉達什多爾濟署理除將取到印結存案備查並飭遵照外理合恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批着照所請該衙門知道欽此

○劉秉璋片　再查通行內開嗣後道府以至未入流凡曾任各官保舉補非應升之階行令試看扣滿一年後分別奏咨甄別方准按班序補又業經本省人員勞績保舉補缺後以升階用者如係咨補以堂札畫押後第五日後行文按該省照限減半計算以奉到准補部文爲升階到省日期各等因茲查有在任常捐候補班儘先補用知縣營山縣典史王珍試看早經年滿例應甄別由藩臬兩司造具該員履歷清冊塡註考語會詳請奏前來臣查該員王珍年力富強堪以照例補用除冊送部外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

開設火礱　○啟者本號新開苑生米礱在芳聯巴頭又開苑生火礱在大公司[illegible]偏　諸寶號欲儲舂各米者請至米礱或火礱面商可也其昂橋頭苑春米礱生理在號無份合應聲明此佈　大清光緒十六年正月廿一日　苑生公司謹啟

美國紐最上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有器漆布樓板泉楷等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於磁碗鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面桶及鑪頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於店所沽者乃美國紐約意奴模頗公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君[illegible]顧新早　玉臨不勝厚幸
大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月二十一日　本行呼睿洋行謹啟

承頂聲明　○啟者午眸本第五[illegible]門牌[illegible]號油燭[illegible]店[illegible]住居　謝子聯等同[illegible]今轉住居　謝子聯二人志圖別業願將名下股份退出與合成堂承受於本月廿八日交易歸合成堂店自當不干退股人前住居謝子聯之事倘退股人與各號往來交易皆向經手人與本號無涉先此聲明免滋後論　大清光緒十六年正月[illegible]日　承頂人合成堂謹啟

中國日本及實利力信託及典當有限公司告白　○啟者茲本行奉命在[illegible]嶼[illegible]設公司一切事宜如泉士[illegible]借貸以及典當等產業及其他貨值之物爲質者可至本行面商一切[illegible]特此[illegible]　大英一千八百九十年正月廿七號　[illegible]洋行謹啟

女醫開[illegible]　○啟者氏向在[illegible]習醫有年茲[illegible]行於世現定於[illegible]十二點[illegible]在[illegible]　諸君之病倘有賜教者新知期　西醫[illegible]　大英一千八百九十年正月十一號　[illegible]

吉屋出賃　○啟者茲有洋房一所在[illegible]

代印度皇家洋面[illegible]限[illegible]〇[illegible]承印度皇家洋面[illegible]有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專

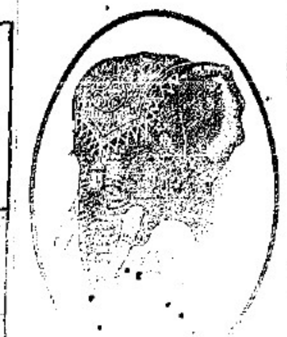
諸君之保洋面一切[illegible]該公司所集老本銀共三百萬兩之多所有保險價值從寬取斷不至較別家爲貴 諸君賜保請 玉臨本行面商爲禱

大英一千八百八十九年十二月十四號　大清光緒十五年十一月廿二日　轄珍目兄弟洋行謹啓

猶尼呇西洋面保險有限公司告白 〇啓者茲本行承猶尼呇西洋面保險有限公司總理人之命爲駐叻之代理人代受洋面保險一切事宜至於所保之[illegible]均與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈聞

大英一千八百八十九年十二月十號　大清光緒十五年十一月廿二日　轄珍目兄弟洋行謹啓

## 頂上象頭標密酒出售



啓者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來叻發售此酒香味尤勝諸釀飲之能令人血氣流通且能辟瘴解濕熱之患亦無亂性之誠實爲酒中無損之上品 諸翁光顧祈爲細辨標頭當眞香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在廊大甲街與烏與悅爲鄰 諸翁惠臨請勞玉趾爲荷

大英一千八百八十九年十二月十七號　緞買洋行謹啓

## 西國頂上密　發售




啓者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且[illegible]製最爲得法功能清凉解暑滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日　大英一千八百八十八年十月三十一號　美憐發洋行啓

## 告白

### 中西月份牌出售

啓者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均爲玲瓏工緻與他家所印者不同且較對無訛悉遵時憲書所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙緞色白描各欵俱備以憑選擇 諸翁有欲置買者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈

本館謹啓

貨棧出賃〇啓者茲本號有大貨棧一間坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃如欲有人稅此棧者可與至本號面商便得此佈

大清光緒十五年九月初九日　黄坤豐號謹啓

佈告牙科醫生 〇啓者本號有精牙各科器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈

C. Ash & Sons, Broad St., [illegible] Square

大英一千八百八十九六月十九號　鴉士行謹啓

時欵鐘表出售 〇啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多[illegible]屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等物甚爲精細且能略度無訛 諸君惠顧請移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號　積申鐘表店謹啓

# 白蘭酒出售啓

啓者本行親在[illegible]洲督辦總麥之白蘭酒及皇施字之白蘭酒來坡發售其總麥之酒係作飛燕標 皇施字之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且飲多亦不至有醉人之患在坡暨甲各埠以及蘇門答臘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而坡地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能暢銷場

而本行并有命打馬號之威[illegible]枝酒及[illegible]號之獅[illegible]力酒均係西方往釀且[illegible]與市釀大相逕庭而本[illegible]有紙烟及歐洲各式烟發售更有[illegible]精[illegible]無[illegible]以木料而其鍋爐非[illegible]所能開本行之沽[illegible]此[illegible]已有五十年之久[illegible]各樂為購用并有製造水塊之小機器出售[illegible]內可製出上水塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧[illegible]請移玉[illegible]

大英一千八百八十九年十二月二號 [illegible]士兄弟洋行告[illegible]

新到頂上呂宋烟 及各式荷蘭等發售 ◯啓者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋揀選上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌千十丹西中 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及[illegible]剌[illegible]仰光等埠亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭帶卓等家購至而暹剌馬郎仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并[illegible]之烟乃將西國之頂上名烟揀就如[illegible]與勞士 剌因修剌 咨兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 名名烟均無不有此乃[illegible]兒地方所關仁打號所選購其香滑越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之細烟乃向士京毛剌池公司採辦而來[illegible]并有督辦頂上之烟不勞多及馳名之省里加士打亞三金塔之英國烟絲發售以備 諸翁自行捲用前當有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可以 諸客選擇前自發各式烟紙如 咸啓 高士模寶來乙 然 馬爵居士 埃與英等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以廣招徠為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉[illegible]拍賣館之隣細認門面大玻璃窗上書金色西字招牌便不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 新嘉坡里啦幼尼巴[illegible]烟店[illegible]白

再為佈告 ◯啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久為衆士商所共悉其[illegible]乃[illegible]之最上名工所製其[illegible]巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙米剌[illegible]牙兒安及丕越打亞峇菜園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因[illegible]時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天為下而 諸士商所樂為之[illegible]者也是以本號另行分枝一間在[illegible]嘉坡十庫花園邊第八號門牌吉[illegible]館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚望移 玉前來以[illegible]於西國[illegible]無不備有且其價格[illegible]廉[illegible]不勝厚幸特此再啓 英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨𠮷里帝幼尼巴[illegible]店[illegible]白

## RIGAND'S KANAGA WATER.

列前干那芽花露水 ◯此水係以干那芽花所製其花出自日本國南香冠凡卉乃其頭[illegible]在日本採辦回法國製成此水以故其香甚[illegible]之而且用亦甚善如皮膚有破裂等病抹此[illegible]水固能愈疹亦可解蚊日之毒若以此香水和水盥洗[illegible]令人肌膚嫩滑[illegible]潤且[illegible]不生 本藥房製成此花[illegible]銷流已久遐邇傳揚[illegible]料近有德商仿照本藥房所造此[illegible]水圖射利其質氣味遠遜[illegible]本藥房[illegible]專有聲買此水者請看[illegible]所[illegible]第一款之西字[illegible]本藥房所用製此水之標係有淨明[illegible]下所列第二[illegible]式且有西字[illegible]公司[illegible]標如標各均有[illegible]混冒向[illegible]至於各[illegible]等有[illegible]本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一[illegible]本藥房查出定必嚴行控究在本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加[illegible]君代[illegible]併此[illegible]

KANAGA DEPOSIT.

4430.

## MORRHUOL.

楳奶呂解毒藥元藥丸 ◯此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美國醫士所用花柳敗毒之藥[illegible]此丸無不奏效到病解[illegible]見者[illegible]若服此丸須依[illegible]飲魚肝油之法要緩[illegible]緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以椰裝每樽計一百粒 茲託新嘉坡藥房麥加若君代售此佈

[illegible]十一月八號

## SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥丸 ◯此藥係製成油質以[illegible]皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳一切淋毒白濁[illegible]閉[illegible]之症[illegible]如服藥[illegible]約二三日即見[illegible]所患之重者[illegible]六次[illegible]食二粒至痊愈後宜[illegible]十日[illegible]除後[illegible]此藥[illegible]色[illegible]勞動[illegible]之幸勿[illegible]不補也[illegible]藥房麥加若[illegible]售此佈

## PETIT JEHEN.

[illegible]◯此[illegible]

Printed and Published by [illegible] at the [illegible] Press, No. 21 Ma[illegible] Street, Singapore.